

Residenza Governativa  
telefono 091 814 42 86  
fax 091 814 44 30  
e-mail [decs-com@ti.ch](mailto:decs-com@ti.ch)  
Internet [www.ti.ch/DECS](http://www.ti.ch/DECS)

Repubblica e Cantone Ticino

Funzionario  
incaricato Direzione-Comunicazione

**Dipartimento dell'educazione,  
della cultura e dello sport  
6501 Bellinzona**

Bellinzona, lunedì 15 settembre 2008

## COMUNICATO STAMPA

### **DFE/DECS – Pubblicato il concorso di progettazione per la ristrutturazione del comparto masseria presso l'Istituto agrario cantonale a Mezzana**

**Il Dipartimento delle finanze e dell'economia – attraverso la Sezione della logistica – in collaborazione con il Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport (DECS) informa che venerdì 12 settembre 2008 sul Foglio ufficiale n° 74 è stato pubblicato il bando di concorso di progettazione per la ristrutturazione del comparto Masseria presso l'Istituto Agrario Cantonale a Mezzana. Il termine di iscrizione è fissato per il 26 settembre 2008; la consegna dei lavori per la seconda fase è stabilita per aprile 2009.**

Il progetto si inserisce nelle attività finalizzate alla creazione, a Mezzana, di un "polo cantonale del verde".

Attraverso il pubblico concorso a 2 fasi il Committente intende ottenere un progetto per la conversione della Masseria alle nuove funzioni di mensa, dormitorio e sala multifunzionale, come pure l'elaborazione di un concetto generale di sistemazione delle aree esterne nel rispetto degli indirizzi di sviluppo, già espressi nel Rapporto di programmazione per l'intero progetto di valorizzazione di Mezzana.

Ricordiamo che il progetto globale prevede di intervenire a tappe sulla struttura e i contenuti degli edifici che costituiscono il polo di Mezzana.

La prima fase del concorso permetterà di scegliere i progetti ritenuti meritevoli di essere approfonditi nella fase successiva, non solo dall'architetto progettista bensì da tutto il team di progetto.

Il termine di iscrizione è fissato per il 26 settembre 2008; la consegna dei lavori per la seconda fase è stabilita per aprile 2009.

Il costo stimato dell'opera è di 8.0 mio di franchi; è previsto un monte premi di 160'000.- franchi.

Gli atti del concorso e la documentazione grafica possono essere consultati e scaricati dal sito internet: <http://www.ti.ch/DFE/DR/SL/architettura/>

**Bando del concorso**

pubblicato sul Foglio ufficiale n° 74 di venerdì 12 settembre 2008

**Gli atti del concorso e la documentazione grafica**

sono pubblicati in Internet all'indirizzo [www.ti.ch/DFE/DR/SL/architettura](http://www.ti.ch/DFE/DR/SL/architettura)

**Iscrizione al concorso**

da presentare entro il 26 settembre 2008

**Documenti aggiunti per i partecipanti**

a partire dal 31 ottobre 2008

**Consegna degli elaborati – 1a fase**

entro il 28 novembre 2008

**Consegna degli elaborati – 2a fase**

aprile 2009 (termine indicativo)

**Valutazione giuria**

rapporto finale della giuria previsto per giugno 2009

**Ulteriori informazioni rivolgersi a**

DFE, Sezione della logistica, Gestione Concorsi,  
tel. 091 814 78 35, [dfc-appalti.sl@ti.ch](mailto:dfc-appalti.sl@ti.ch)

**Per ulteriori informazioni rivolgersi a:**

DFE, Sezione della logistica, Gestione Concorsi, tel. 091 814 78 35,  
[dfc-appalti.sl@ti.ch](mailto:dfc-appalti.sl@ti.ch)

DECS, Divisione della formazione professionale, dir. Paolo Colombo,  
tel. 091 815 31 01, [decs-dfp@ti.ch](mailto:decs-dfp@ti.ch)

DIPARTIMENTO DELL'EDUCAZIONE, DELLA CULTURA E DELLO SPORT  
Direzione-Comunicazione, Alessandra Barbuti Storni  
Residenza governativa, 6501 Bellinzona  
[www.ti.ch/decs](http://www.ti.ch/decs), tel. 091 814 42 86, cellulare 079 541 44 48, [decs-com@ti.ch](mailto:decs-com@ti.ch)